

Manuel d'installation et garanties

AluminArt Products Limited (la Compagnie) assure à l'acheteur initial (l'Acheteur) que les composants en aluminium de la contreporte (le produit), de même que la forme à âme en bois de la contreporte, sont garantis contre les fissures, la pourriture, le fendillement ou la rouille pour la durée de la période de garantie (voir ci-dessous), à partir de la date d'achat (l'achat). La Compagnie garantit également à l'acheteur que tous les autres composants, y compris la poignée, le verrou, les serrures, le ferme-porte (et/ou les ensembles) sont exempts de défauts de fabrication pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat. Les composants ayant un fini en laiton PVD ont une garantie à vie.

La Compagnie convient de réparer ou de remplacer, à son gré, le produit ou le composant défectueux, F.À.B. la Compagnie. Le coût de la réparation ou du remplacement au titre de la présente garantie n'excédera pas la valeur du prix d'achat initial (le prix), comme en fait foi la preuve d'achat initiale (la preuve) et exclut toute demande d'indemnité pour les frais de main-d'œuvre et/ou de fret relatifs au démontage, à la réparation et à la réinstallation du produit. Le règlement de toute demande d'indemnité peut nécessiter la livraison port payé du produit ou du composant défectueux à la Compagnie.

La présente garantie entrera en vigueur au moment de l'achat et le restera pendant toute la durée de la garantie, à condition que le produit soit utilisé pour un usage résidentiel et que l'acheteur soit le propriétaire ou l'occupant du logement où le produit défectueux a été installé à l'origine.

Au cas où l'on constaterait un défaut faisant l'objet de la garantie, l'acheteur avisera sans tarder le détaillant qui a fait la vente (le détaillant) et qui est nommé dans la preuve et joindra la preuve d'achat, une photo du composant défectueux, la garantie et le formulaire dûment rempli expliquant en détail en quoi consiste le défaut. Le détaillant enverra la demande d'indemnité et les documents à l'appui au service à la clientèle de la Compagnie.

La présente garantie exclut spécifiquement toute demande d'indemnité résultant de bris ou des dommages causés à la vitre, au revêtement en vinyle, aux charnières, au cadre de montage des charnières ou aux composants de la moustiquaire ou résultant de dommages dus à un usage abusif ou intempestif, à un entretien inapproprié, à une mauvaise installation, à une modification, à un usage non résidentiel et/ou aux forces de la nature, y compris mais sans s'y limiter, à l'effet des intempéries.

EN AUCUN CAS, LA COMPAGNIE NE SERA RESPONSABLE D'UN DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU SPÉCIAL RÉSULTANT DE LA VENTE OU DE L'UTILISATION DU PRODUIT.

LA COMPAGNIE NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE, ET TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE VENDABILITÉ OU DE CONVENANCE EN VUE D'UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SONT LIMITÉES À LA GARANTIE EXPRESSE CI-DESSUS STIPULÉE.

LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE VENDABILITÉ ET DE CONVENANCE EN VUE D'UNE UTILISATION PARTICULIÈRE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE DEMANDE D'INDEMNITÉ POUR DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES POUR BRIS DE GARANTIE EST EXCLUE ET EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT À L'ÉGARD DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE, DE NÉGLIGENCE, DE RESPONSABILITÉ STRICTE OU DE BRIS DE CONTRAT NE DÉPASSERA PAS LE COÛT DU PRODUIT. L'ACHETEUR, TOUTEFOIS, A DROIT AUX RECOURS PRÉVUS AUX PRÉSENTES. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT QUE DES GARANTIES IMPLICITES AIENT UNE DURÉE LIMITÉE OU QUE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS SOIENT EXCLUS OU LIMITÉS. PAR CONSÉQUENT, LA RESTRICTION CI-DESSUS INDIQUÉE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

AUCUN REPRÉSENTANT OU PERSONNE N'EST AUTORISÉ À ASSUMER EN NOTRE NOM TOUTE RESPONSABILITÉ LIÉE À LA VENTE DE CE PRODUIT. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES; D'AUTRES DROITS PEUVENT ÉGALEMENT S'APPLIQUER À VOUS, SELON LES ÉTATS.

Séries Aluminium		Séries Woodcore	
Provincial / National / Classic	7 ans	Newport	7 ans
Northern / Fiera / Regal / Signature	À vie	WeatherGuard / Premier	À vie
Lifestyle / SureSeal / Century	À vie		

AVANT DE COMMENCER

1. Lisez toutes les instructions avant de commencer les travaux.
2. Vérifiez le contenu de l'emballage et des boîtes de pièces.
3. Assurez-vous que vous avez les outils nécessaires pour faire l'installation.

NOTE: Sur les portes pleine lumière, la moustiquaire est fixée à l'intérieur de la porte à l'aide de deux bandes adhésives de 4 po. Avant d'installer la porte, enlevez les bandes de 4 po et mettez la moustiquaire de côté.

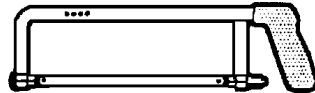
VÉRIFIEZ LE CONTENU DE L'EMBALLAGE DE LA CONTREPORTE

- ___ Contreporte, y compris panneaux vitrés et moustiquaire
- ___ L'ensemble de pièces comprend :
 - ___ Poignée
 - ___ Ferme-porte
- ___ L'ensemble pour cadres comprend
 - ___ Cadre de montage pour charnières
 - ___ Cadre de montage pour verrou
 - ___ Cadre de montage pour linteau
 - ___ Coupe-bise à balai extensible
 - ___ Cache-vis (sur certains modèles)
 - ___ Vis de montage

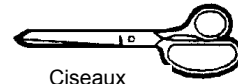
OUTILS NÉCESSAIRES POUR L'INSTALLATION



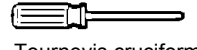
Niveau



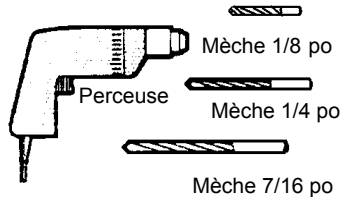
Scie à métaux



Ciseaux



Tournevis cruciforme



Perceuse

Mèche 1/8 po

Mèche 1/4 po

Mèche 7/16 po



Crayon



Pincettes



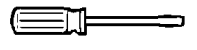
Poinçon



Marteau



Ruban à mesurer



Tournevis plat



Lime

INFORMATION CONCERNANT LA PORTE

Aux fins de garantie, s.v.p. inscrivez l'information demandée en vous basant sur l'étiquette fixée sur le cadre de la porte

Date d'achat:

Nom de la porte

Couleur de la porte :

Dimension de la porte:

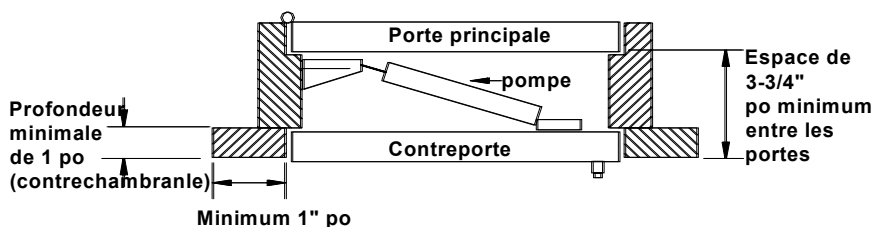
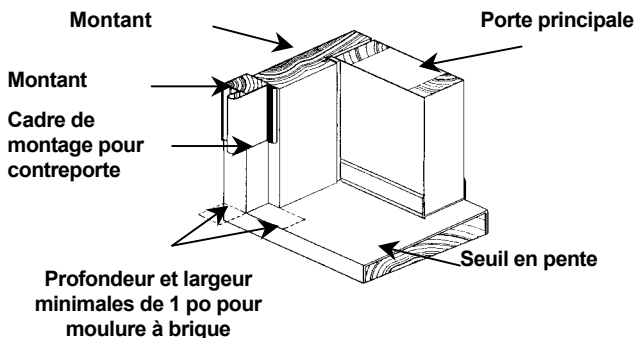
N° de modèle :

N° de série :

ÉTAPE 1

MOULURE À BRIQUE POUR PORTE PRINCIPALE

1. La moulure à brique est le contre-chambranle en bois fixé à l'ouverture de la porte. Pour être installée, la contreporte demande une moulure à brique de 1 po de profondeur sur 1 po de largeur minimum. Au besoin, utilisez des cales pour obtenir la dimension minimale requise. Voir Fig.1.
2. Un espace minimal de 3-3/4 po entre la porte principale et le cadre de montage de la contreporte est nécessaire pour les pièces de quincaillerie. Voir Fig.2.



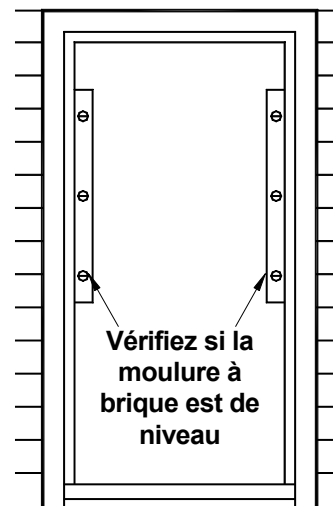
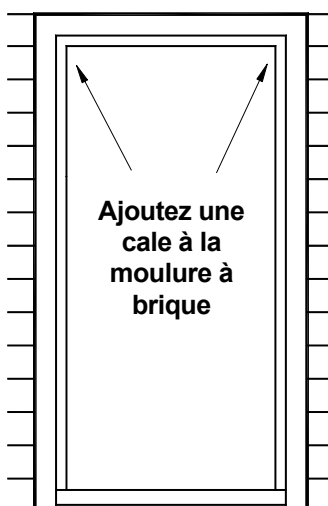
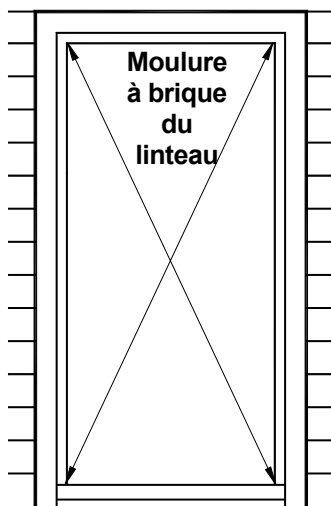
ÉTAPE 2

VÉRIFIER SI LA MOULURE À BRIQUE EST D'ÉQUERRE ET DE NIVEAU

Pour que la contreporte soit bien installée, la moulure à brique doit être d'équerre. Placez-vous à l'extérieur de l'ouverture et :

1. Mesurez la diagonale en partant du coin droit supérieur (où la moulure à brique du linteau rencontre la moulure à brique du côté droit de la porte) jusqu'au coin gauche inférieur de l'ouverture. Consignez la mesure. Voir Fig.1.
2. Mesurez la diagonale en partant du coin gauche supérieur jusqu'au coin droit inférieur. Consignez la mesure. Voir Fig. 1.

Si une mesure est plus grande que l'autre, mettez une cale sur la moulure à brique du linteau de façon que les deux mesures soient à l'intérieur de 1/8 po l'une de l'autre. Voir Fig.2. La moulure à brique doit être de niveau, du haut jusqu'en bas de l'ouverture et ce, sur les deux côtés. Voir Fig.3. Si la moulure à brique n'est pas de niveau, ajoutez une pièce en bois ou une cale aux endroits appropriés.



ÉTAPE 3

DÉTERMINER DE QUEL CÔTÉ POSER LES CHARNIÈRES

En vous tenant à l'extérieur de la maison face à la porte, faites une marque sur le côté où seront installées les charnières (à gauche ou à droite) sur l'extérieur de la contreporte. Voir fig. 1 et fig. 2.

Porte avec charnières
à gauche

Porte avec charnières
à droite



Fig. 1



Fig. 2

ÉTAPE 4

FIXER LE CADRE DE MONTAGE À CHARNIÈRES À LA CONTREPORTE

Pour une porte avec charnières à GAUCHE, voir Fig 1. Pour une porte avec charnières à DROITE, voir Fig.2.

1. En vous servant de l'emballage comme coussin de protection, couchez la porte sur le côté, avec le côté devant recevoir les charnières vers le haut.
2. Positionnez le cadre de montage pour charnières sur le bord de la porte, vers l'extérieur.
3. Glissez les charnières dans le dispositif d'interverrouillage et bloquez-les en place. Cela assure le bon ajustement et le fonctionnement efficace des charnières.
4. Assurez-vous que le cadre de montage pour charnières se prolonge de 3/16 po au-delà du bord supérieur extérieur de la contreporte.
5. Percez un avant-trou de 1/8 po à travers les trous des charnières et insérez les vis n° 8X3/4.

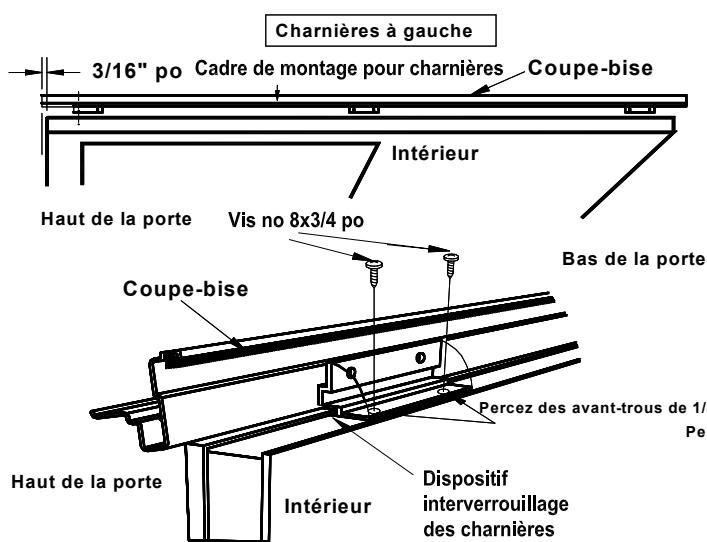


Fig 1.

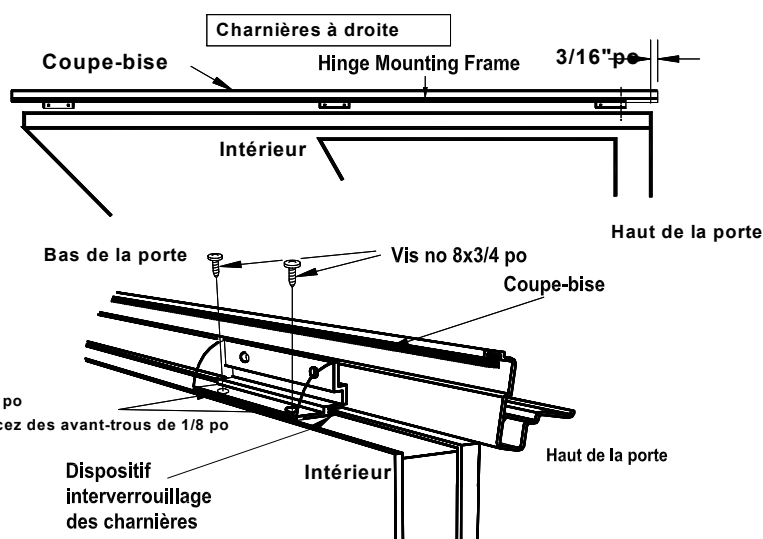
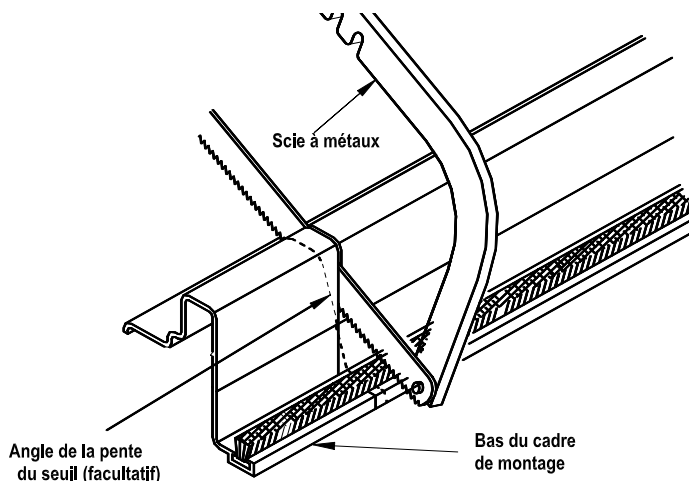


Fig 2.

ÉTAPE 5 MESURER ET COUPER LE CADRE DE MONTAGE POUR CHARNIÈRES

1. Sur l'ouverture, côté charnières, mesurez la hauteur de la moulure à brique.
2. Du dessus du cadre de montage, prenez la même mesure. Soustrayez 1/8 po et tracez une ligne. Tracez la ligne à angle pour suivre l'inclinaison du seuil.
3. Coupez le cadre avec une scie à métaux en suivant la ligne.
4. Utilisez une lime pour enlever toute bavure.



ÉTAPE 6 INSTALLER LE COUPE-BISE À BALAI EXTENSIBLE

Le coupe-bise à balai extensible est situé au bas de la porte. Il y a trois modèles : en forme de « L », de « U » et de « I ».

Pour installer le coupe-bise en forme de « L »

1. Mettez le coupe-bise contre le bas de la porte, à l'intérieur. Voir Fig. 1.
2. Assurez-vous que le tube est aplati et que les extrémités du coupe-bise s'alignent avec les bords intérieurs de la contreporte. Percez un avant-trou de 1/8 po dans le bas de chaque installation et insérez une vis n° 8x3/8 po dans chaque trou. Voir Fig. 2.
3. Tirez le coupe-bise jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé et vissez. Voir Fig. 3.

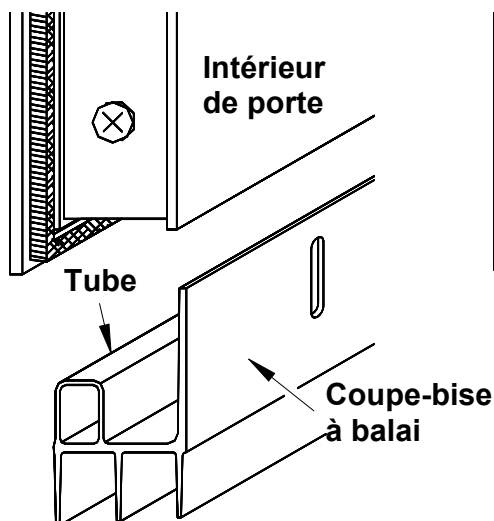


Fig. 1

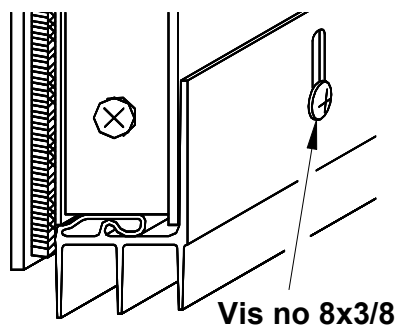


Fig.2

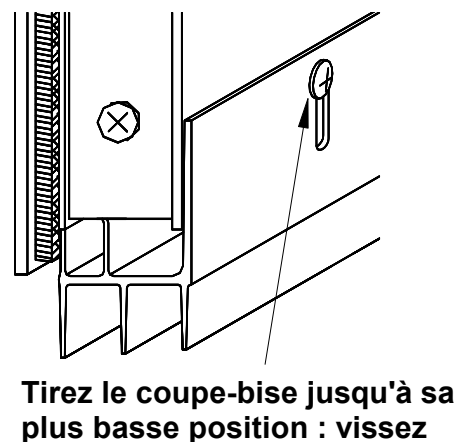


Fig. 3

POUR INSTALLER LE COUPE-BISE EN FORME DE « U »

1. Glissez le balai en vinyle dans les rainures sur la surface inférieure et pincez les extrémités à l'aide des pinces. Enlevez la longueur excédentaire du balai de sorte qu'il soit à raz du dispositif d'expansion. Voir Fig. 1.
2. Mettez le coupe-bise contre le bas de la porte et alignez les extrémités avec le bord intérieur de la contreporte. Voir Fig. 2.

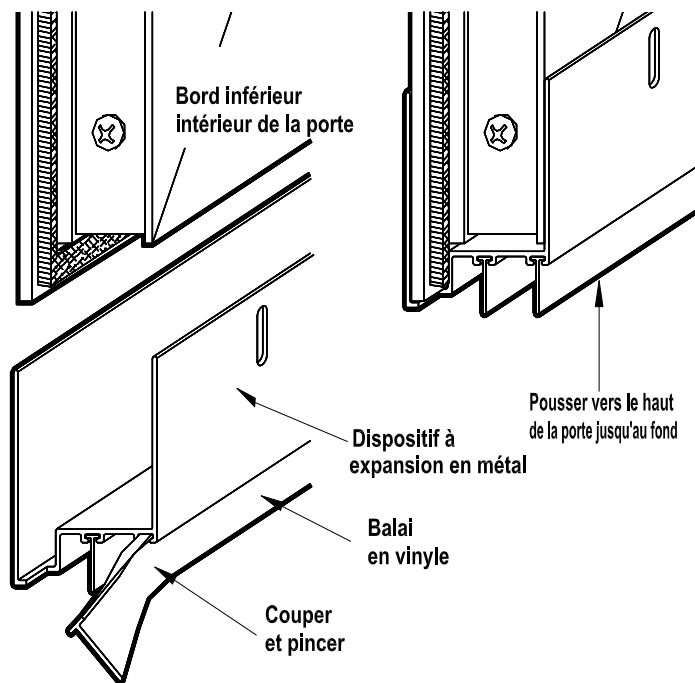


Fig. 1

Fig. 2

POUR INSTALLER LE COUPE-BISE EN FORME DE « I »

Avant de procéder à cette installation, effectuez l'installation de la prochaine étape « Installer une contreporte / cadre de montage à la moulure à brique ».

1. Glissez le balai en vinyle dans les rainures sur le bas du dispositif à expansion et pincez les extrémités à l'aide des pinces. Enlevez la longueur excédentaire du balai de sorte qu'il soit à raz du dispositif d'expansion. Voir Fig. 1.
2. Mettez le coupe-bise contre le bas de la porte et alignez les extrémités avec les extrémités du cadre de la porte. Voir Fig. 2.
3. Percez un avant-trou de 1/8 po dans le fond des fentes d'installation et insérez les vis n° 8x3/8 po. Abaissez le balai de façon que le vinyle touche tout juste au seuil. Voir Fig. 3.

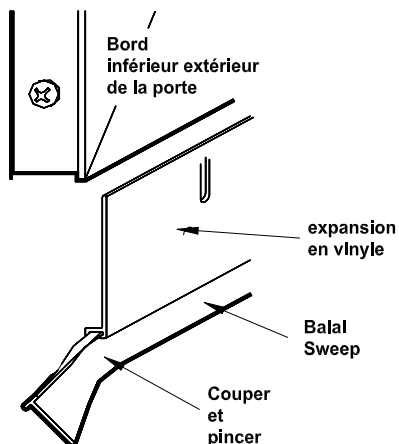


Fig. 1

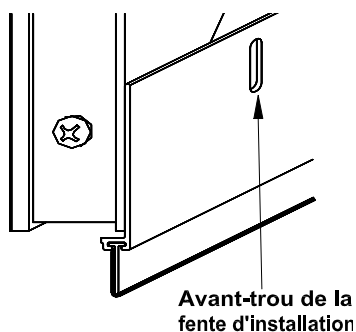


Fig. 2

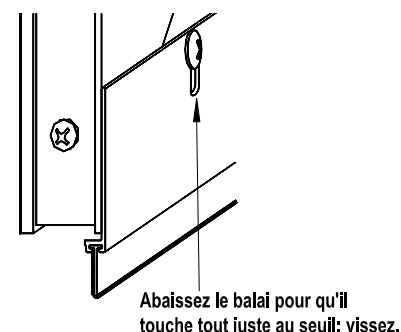


Fig. 3

ÉTAPE 7 INSTALLER LA CONTREPORTE / CADRE DE MONTAGE À LA MOULURE À BRIQUE

1. Placez le cadre de montage à charnière contre la moulure à brique et tenez la porte de façon que les lames du coupe-bise à balai intérieur touchent tout juste au seuil. Voir Fig. 1. Si les lames du balai se coincent sur le seuil, poussez le coupe-bise vers le haut.

Note:

Pour les dispositifs d'expansion en « L », si les lames ne touchent pas au seuil : mesurez la distance qui sépare les lames du seuil. Enlevez cette mesure du bas du cadre de montage pour charnière de façon que les lames du balai touchent le seuil.

Pour les dispositifs d'expansion en « U », si les lames ne touchent pas au seuil : abaissez le balai jusqu'à ce que les lames intérieures touchent le seuil. Percez un avant-trou de 1/8 po dans le fond des fentes d'installation et fixez avec des vis n° 8x3/8 po.

2. Insérez les vis n° 8x1-1/4 po, en haut et en bas, sans trop serrer. Voir Fig. 2.
3. Ouvrez et fermez la porte pour vérifier qu'elle n'accroche pas dans l'ouverture.
4. Percez des avant-trous de 1/8 po dans les trous restants et insérez et vissez les vis n° 8x1-1/4 po.
5. Ouvrez la porte pour exposer les charnières. Percez des avant-trous de 1/8 po dans les trous restants et insérez et vissez les vis n° 8x1-1/4 po. Voir Fig. 3.

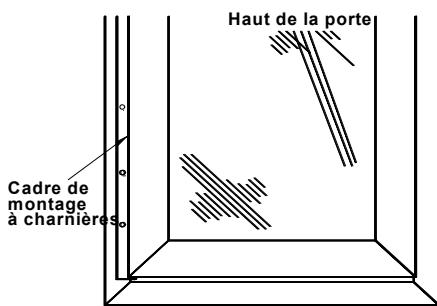


Fig.1

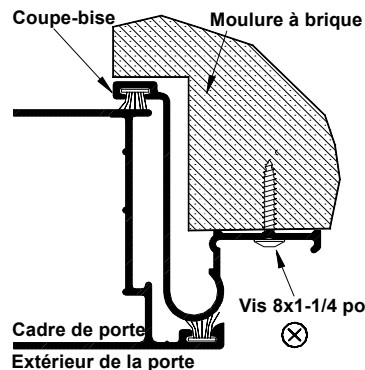


Fig.2

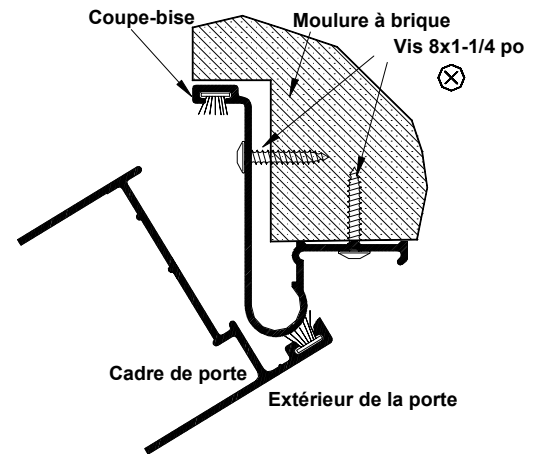


Fig. 3

ÉTAPE 8 FIXATION DU CADRE DE MONTAGE DU LINTEAU

1. Lorsque la contreporte est ouverte, mettez le cadre de montage du linteau contre la moulure à brique; l'une des extrémités reposant sur le dessus du cadre de montage à charnière. Voir Fig.1.
2. Percez un avant-trou de 1/8 po dans le trou le plus près du cadre de montage à charnière et vissez une vis 8x1-1/4.
3. Refermez la porte tout en gardant l'autre extrémité du cadre de montage du linteau en place.
4. Maintenez un jeu uniforme entre le haut de la contreporte et le cadre de montage du linteau.
5. Percez un avant-trou de 1/8 po dans le trou à l'autre extrémité du linteau et vissez à l'aide d'une vis 8x1-1/4. Procédez de la même façon pour le trou du milieu.

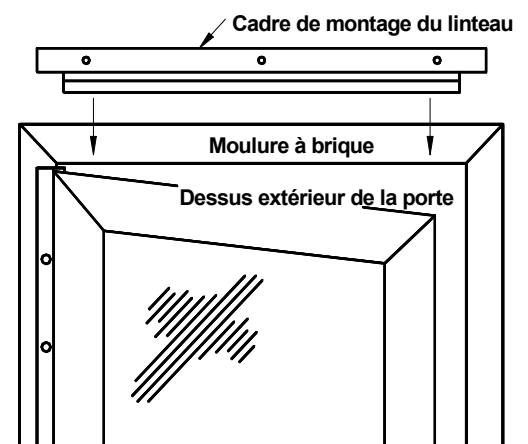


Fig. 1

ÉTAPE 9

MESURER ET INSTALLER LE CADRE DE MONTAGE DU VERROU

Il y a plusieurs types de cadres de montage pour verrous, soit à chevauchement, sans chevauchement et à mortaise.

À chevauchement : modèles SureSeal, Regal Deluxe, Regal, Fiera, Northern, Lifestyle, Signature et Premier

Sans chevauchement : modèles National, Provincial, Classic, Weatherguard et Newport

À mortaise : Century

POUR TYPES À CHEVAUCHEMENT ET SANS CHEVAUCHEMENT

1. Mettez le cadre de montage du verrou contre la moulure à brique dans l'ouverture et faites une marque sur le dessus.
2. Mesurez la hauteur de la moulure à brique, côté du verrou, à partir du dessous du cadre de montage du linteau jusqu'au bas de la moulure à brique.
3. En commençant en haut du cadre de montage du verrou, mesurez cette même distance et tracez une ligne. Si vous voulez, tracez la ligne à angle pour suivre l'inclinaison du seuil.
4. À l'aide d'une scie à métaux, coupez le cadre en suivant la ligne. Enlevez les bavures à l'aide d'une lime.
5. Mettez le cadre de montage du verrou contre la moulure à brique et fermez la contreporte.
6. Pour les portes à chevauchement, voir Fig. 1. Mettez le bord arrondi du cadre de montage du verrou derrière le bord extérieur de la porte, de haut en bas. Au besoin, mettez des cales sur la moulure à brique.
7. Pour les portes sans chevauchement, voir Fig. 2. Mettez le cadre de montage du verrou de façon que le bord intérieur de la contreporte repose contre le coupe-bise et assure un jeu de 1/8 po de haut en bas. Au besoin, mettez des cales sur la moulure à brique.
8. Percez un avant-trou de 1/8 po à travers les trous supérieurs et inférieurs et vissez les vis n° 8x1-1/4.
9. Ouvrez et fermez la porte pour vérifier son bon fonctionnement. Dans les trous restants, percez un avant-trou et vissez.

Modèle à chevauchement

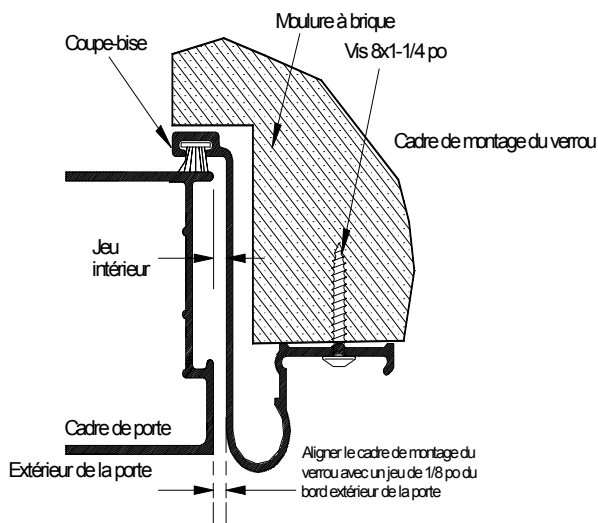


Fig. 1

Modèle sans chevauchement

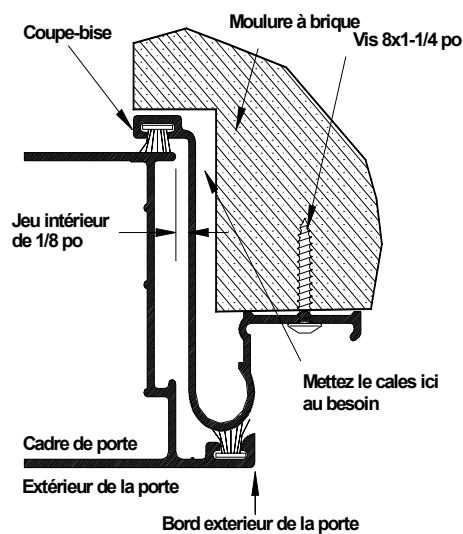


Fig. 2

CADRE DE MONTAGE DU VERROU À MORTAISE

1. Deux ouvertures rectangulaires ont été pratiquées dans le côté du cadre de montage du verrou à mortaise pour recevoir le verrou et le pêne dormant de la poignée de style à mortaise. Voir Fig. 1.
2. Mettez le cadre de montage du verrou contre la moulure à brique et faites une marque sur le dessus du cadre.
3. À l'aide du gabarit en carton, insérez l'extrémité pointue de la goupille-poussoir en plastique dans le trou central du cadre de montage du verrou.
4. Tournez le gabarit de façon que les hauteurs de porte suivantes, soit 78, 79, 80, 31, 82, 83 sont en haut du cadre.
5. Faites correspondre la hauteur de la contreporte que vous avez achetée avec la même hauteur sur le gabarit et marquez ce trou avec un crayon.
6. Enlevez le gabarit et coupez le cadre avec une scie à métaux en suivant la marque que vous avez faite. Enlevez les bavures à l'aide d'une lime.

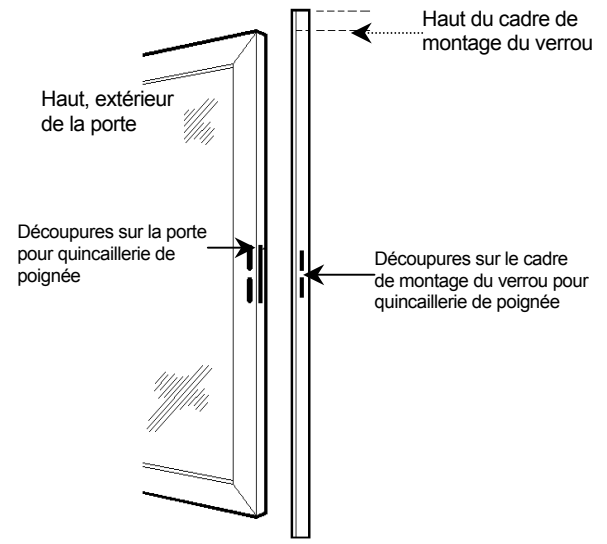


Fig. 1

COUPER LE BAS DU CADRE DE MONTAGE DU VERROU À MORTAISE

1. Mesurez la hauteur de la moulure à brique, côté du verrou, à partir du dessous du cadre de montage du linteau jusqu'au bas de la moulure à brique.
2. En commençant en haut du cadre de montage du verrou (déjà coupé), mesurez cette même distance et tracez une ligne. Si vous voulez, tracez une ligne à angle pour suivre l'inclinaison du seuil.
3. Coupez le cadre à l'aide d'une scie à métaux en suivant la ligne. Enlevez les bavures à l'aide d'une lime.
4. Mettez le cadre de montage du verrou contre la moulure à brique et fermez la contreporte. Voir Fig. 2.
5. Mettez le bord arrondi du cadre de montage du verrou derrière le bord extérieur de la porte, de haut en bas.
6. Au besoin, mettez des cales sur la moulure à brique.
7. Percez un avant-trou de 1/8 po dans les trous supérieurs et inférieurs et vissez à l'aide de vis n° 8x1-1/4 po.
8. Ouvrez et fermez la porte pour vérifier son bon fonctionnement.
9. Dans les trous restants, percez un avant-trou et vissez.

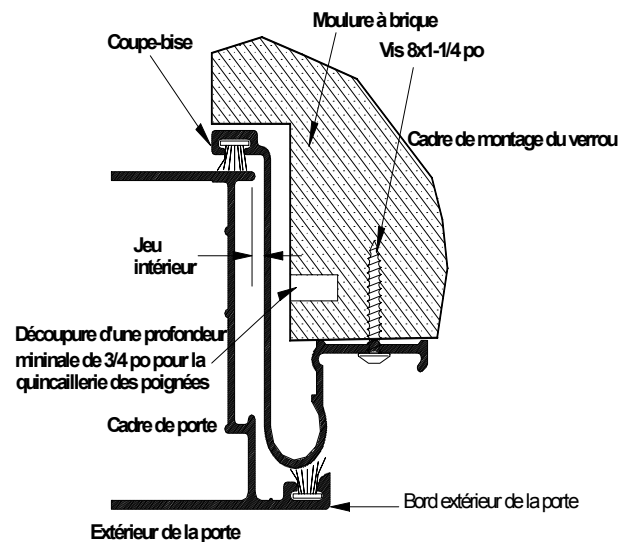


Fig. 2

ÉTAPE 10 INSTALLER LES CACHE-VIS SUR LES CADRES DE MONTAGE (certains modèles)

Les cache-vis sont installés sur les cadres de montage pour cacher les vis et donner une plus belle apparence à votre porte.

1. Mesurez et consignez les dimensions du cadre de montage.
2. À l'aide d'une scie à dents fines, coupez chaque bande de cache-vis en vinyle aux dimensions mesurées.
3. Installez les cadres latéraux d'abord. En commençant en haut du cadre, mettez le bord inférieur du cache-vis dans le bord intérieur de la rainure du cadre de montage et procéder ainsi jusqu'en bas. Voir Fig. 1.
4. En commençant en haut du cadre, enfoncez le bord supérieur du cache-vis dans le bord extérieur de la rainure du cadre de montage et procéder ainsi jusqu'en bas. Voir Fig. 2.
5. Pour le linteau, mettez le bord inférieur du cache-vis dans le bord du cadre de montage qui est le plus près de la porte. Enfoncez le bord supérieur du cache-vis dans le bord extérieur de la rainure du cadre de montage et procéder ainsi latéralement.

Mesures des cadres de montage

Cadre de montage du linteau _____
Cadre de montage du verrou _____
Cadre de montage des charnières _____

Fig. 1

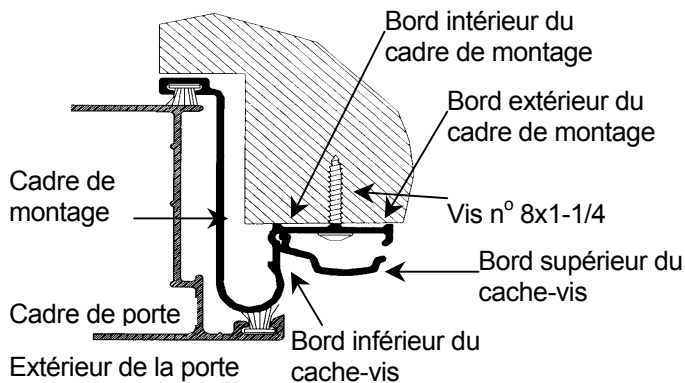
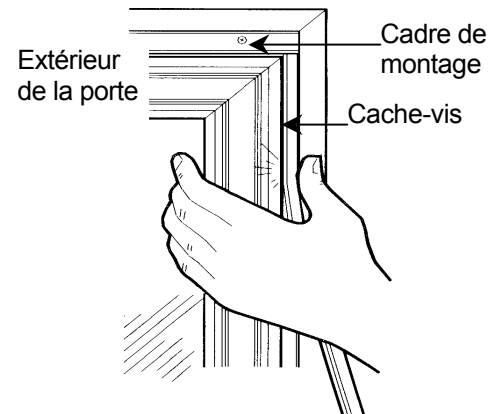


Fig. 2



ÉTAPE 11 INSTALLER LES PIÈCES DE QUINCAILLERIE DE LA PORTE

Installer la quincaillerie des poignées et des ferme-portes selon les instructions fournies avec la trousse d'installation. L'installation est maintenant terminée.

NOTE: Votre porte est peut-être dotée du ferme-porte double **AUTO HOLD^{MC}** qui est expédié en position « désactivé ». Pour activer cette caractéristique, suivez les instructions indiquées sur le ferme-porte avant de l'installer.

COMMENT PRENDRE SOIN ET ENTRETENIR VOTRE CONTREPORTE

Le fini émaillé cuit à la chaleur qui recouvre votre contreporte résiste aux ébréchures et éraflures. Nettoyez la porte avec un détergent doux et de l'eau. N'utilisez pas de poudres abrasives, de laine d'acier, de solvants ou de nettoyeur à vitres commercial sur le fini émaillé. Le fait d'appliquer de la cire d'auto de qualité aux surfaces en aluminium protégera le fini de la porte.

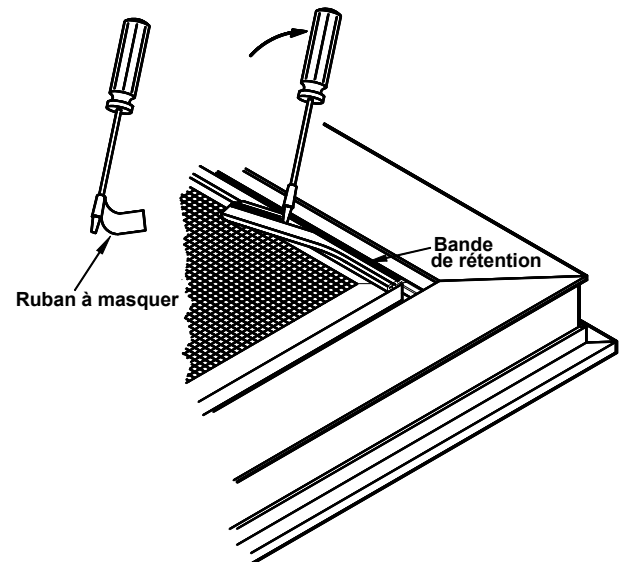
Le panneau de vitre est fait de verre trempé de sécurité qui résiste au bris. Il suffit de nettoyer la vitre avec une solution d'eau et de vinaigre.

La surface des poignées en laiton « Lifetime brass^{MC} » a un revêtement en titane. Le fini a une garantie à vie. Il est possible que des petites taches blanches (dépôts de sel et de minéraux) apparaissent sur la surface après un certain temps. Pour les enlever, utilisez un chiffon doux et un nettoyeur commercial tout-usage. Ces taches blanches ne signifient pas que le fini commence à ternir.

COMMENT ENLEVER LE PANNEAU VITRÉ OU LA MOUSTIQUAIRE

IMPORTANT: Tenez le panneau ou la moustiquaire lorsque vous enlevez la dernière bande de rétention.

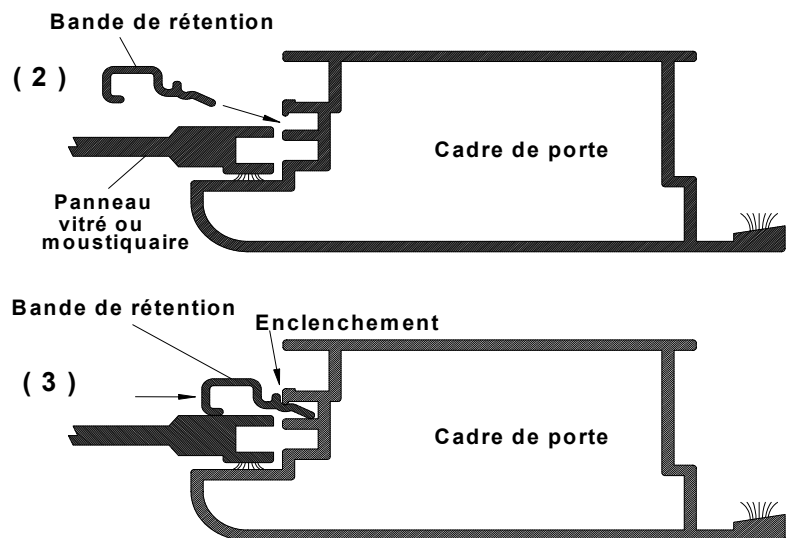
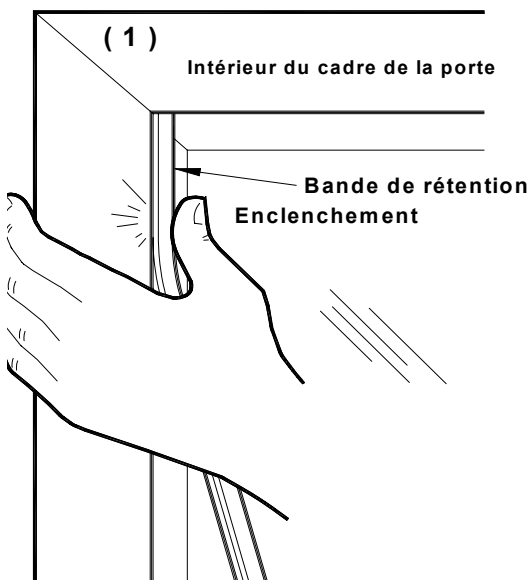
1. Enveloppez la lame du tournevis de ruban à masquer pour protéger le cadre de la porte.
2. En commençant à une extrémité de la bande, placez la lame du tournevis dans la rainure de rétention.
3. Poussez fermement vers le centre de la vitre ou de la moustiquaire. Procédez ainsi à tous les 4 pouces.



COMMENT POSER LE PANNEAU VITRÉ OU LA MOUSTIQUAIRE SUR DES PORTES PLEINE LUMIÈRE

Pour faciliter l'installation, enduisez de savon le bord étroit de la bande de rétention.

1. Placez et tenez le panneau vitré ou la moustiquaire dans le cadre de la porte. Posez les longues bandes latérales en premier.
2. En commençant à une extrémité, mettez le bord étroit de la bande de rétention dans la rainure située entre le panneau et le cadre de porte. Voir Fig. 1.
3. Poussez la bande de rétention vers le cadre de porte tout le long de la bande. Voir Fig. 2 et Fig. 3.



COMMENT OUVRIR ET FERMER LE PANNEAU VITRÉ COULISSANT AUX FINS D'AÉRATION

La moustiquaire est installée soit dans la partie supérieure soit dans la partie inférieure de votre porte. Suivez les instructions qui correspondent à la position de la moustiquaire de votre porte.

MOUSTIQUAIRE DANS LA PARTIE SUPÉRIEURE DE LA PORTE

POUR ABAISSER LE PANNEAU: En position fermée, le bas du panneau vitré coulissant s'enclenche dans une barre transversale, assurant ainsi une bonne étanchéité. Pour abaisser la moustiquaire aux fins d'aération, suivez les étapes suivantes.



Fig 1.

Appuyez sur les loquets et poussez le panneau vitré jusqu'en haut.



Fig 2.

Tirez légèrement le panneau vers vous pour dégager la barre transversale. Attention de ne pas trop tirer afin de ne pas endommager les goupilles.



Fig 3.

Abaissez le panneau vitré à la position voulue pour les besoins d'aération. Assurez-vous que les loquets s'engagent bien dans les trous de la gorge avant de lâcher le rebord du rail.

POUR FERMER LE PANNEAU VITRÉ: Pour fermer le panneau et mettre en place le système de verrouillage, suivez les étapes suivantes.



Fig 1.

Appuyez sur les loquets et poussez le panneau vitré jusqu'en haut.

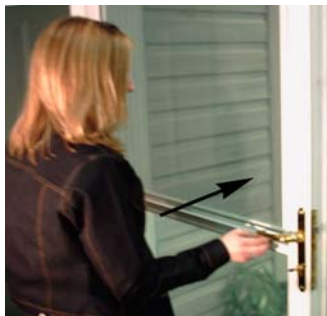


Fig 2.

Poussez le panneau vitré vers la moustiquaire.



Fig 3.

Tout en poussant le panneau vers la moustiquaire, abaissez le panneau de manière qu'il repose sur la barre transversale. Le système de verrouillage est maintenant engagé.

Pour vous assurer que le système de verrouillage est bien enclenché, tenez le rail et appuyez sur les 2 loquets. Si le panneau glisse vers le bas, cela signifie que le système de verrouillage n'est pas enclenché. Recommencez jusqu'à ce que le système soit correctement enclenché.

MOUSTIQUAIRE DANS LA PARTIE INFÉRIEURE DE LA PORTE

1. Pour lever le panneau vitré, tenez le rail et appuyez sur les deux loquets dans les coins inférieurs du panneau et levez-le en position.
2. Assurez-vous que les loquets s'insèrent bien dans les trous de la gorge.
3. Pour fermer le panneau, tenez le rail, appuyez sur les loquets et abaissez le panneau jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec la barre transversale.